Hvorfor vælge SDS Manager

Kan SDS Manager automatisk oversætte sikkerhedsdatablader til et andet sprog?

Delvist. SDS Manager findes på mere end 30 sprog, og vores database har SDS'er på mange sprog. Hvis reglerne kræver et SDS på mere end ét sprog, skal du tilføje SDS'et på hvert sprog til dit bibliotek. Oversættelserne nedenfor hjælper kun dine medarbejdere med at forstå et SDS.

Hvad der vises på dit sprog

Hver bruger vælger et sprog (klik på dit profilbillede øverst til højre, og vælg **Sprog**), og hver QR-plakat har sit eget sprog. Når du åbner et SDS på et andet sprog, vises overskrifterne og feltnavnene på dit sprog, og det samme gælder faresætningerne og sikkerhedssætningerne. Tekst, som SDS Manager har læst fra SDS'et, forbliver på SDS'ets sprog.

Oversæt SDS'er til brugere af QR-plakater (Pro og Enterprise)

På en flersproget arbejdsplads skal du oprette en QR-plakat for hvert sprog, for eksempel én på engelsk og én på spansk. Slå derefter oversættelse til for plakaten:

1. Klik på **QR-adgang** (**Medarbejderadgang**) i menuen til venstre, og klik på plakatikonet i kolonnen **Vis QR-plakat**.
2. Åbn **Automatisk oversættelse af sikkerhedsdatablade (Pro- og Enterprise-abonnementer)**, og sæt kryds ved **Aktivér automatisk oversættelse for denne QR-plakat**.

Medarbejdere, der scanner plakaten og åbner et SDS på et andet sprog, får derefter førstehjælp, brandbekæmpelse og foranstaltninger ved udslip ved et uheld oversat til plakatens sprog. De andre afsnit i SDS'et har en knap **Oversæt**, og **Vis original tekst** viser originalen igen. På disse

© 2026 SDS Manager <eb@aston.no> | 2026-11-21 23:37

URL: https://sdsmanager.com/faq/content/397/da/kan-sds-manager-automatisk-oversætte-sikkerhedsdatablader-til-et-andet-sprog

abonnementer ser brugere, der logger ind, også knappen **Oversæt**.

Oversættelse er en del af de betalte abonnementer Pro og Enterprise. Du kan ikke slå den til i den gratis prøveperiode.

Bemærk

- Oversættelsen er automatisk og kun til information. Den er ikke en certificeret eller myndighedsgodkendt oversættelse. Lad ikke sikkerhedsbeslutninger eller risikovurderinger alene bygge på den oversatte tekst.
- Du kan ikke bruge den til at oversætte SDS'er til hovedsproget i dit eget land. Hvis din organisation for eksempel arbejder i Spanien, kan du ikke tilføje engelske SDS'er og regne med, at de oversættes til spansk. Den er beregnet til medarbejdere, der har brug for hjælp til at forstå SDS'er på det officielle sprog i dit land.

Automatisk SDS-oversættelse for din virksomhed

På siden **Indstillinger** (**Mere** → **Indstillinger**) viser **Automatisk SDS-oversættelse**, om SDS Manager oversætter de vigtigste sikkerhedsoplysninger i dine SDS'er for din virksomhed. Du kan ikke selv ændre denne indstilling: kontakt SDS Manager på support@sdsmanager.com for at slå den til eller fra. Vi opkræver betaling ud fra antallet af oversatte SDS'er i brug pr. år.

Vis kun SDS'er på plakatens sprog

Hvis du har SDS'er til det samme produkt på flere sprog, kan en QR-plakat kun vise SDS'erne på sit eget sprog. Klik på ⋮ ved plakaten, vælg **Rediger lokationstilladelse**, sæt kryds ved **Kun adgang til SDS med valgt sprog**, og klik på **Gem**.

© 2026 SDS Manager <eb@aston.no> | 2026-11-21 23:37

URL: https://sdsmanager.com/faq/content/397/da/kan-sds-manager-automatisk-oversætte-sikkerhedsdatablader-til-et-andet-sprog

Hvorfor vælge SDS Manager

Læs mere: Hvordan får vores medarbejdere adgang til vores SDS-bibliotek ved at scanne en QR-plakat?

Unique solution ID: #2299

Sidste opdatering: 2026-11-10 08:45

© 2026 SDS Manager <eb@aston.no> | 2026-11-21 23:37

URL: https://sdsmanager.com/faq/content/397/da/kan-sds-manager-automatisk-oversætte-sikkerhedsdatablader-til-et-andet-sprog